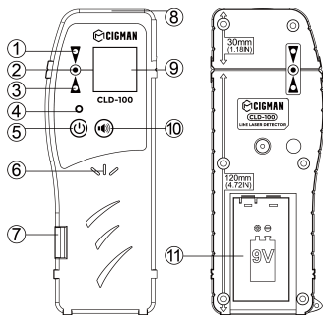


CLD-100

Line Laser Detector

Parts and Functions



- ① Direction indicator "move downward"
- ② Center indicator
- ③ Direction indicator "move upward"
- ④ Power light
- ⑤ On/Off button
- ⑥ Speaker
- ⑦⑧ Bubble vial
- ⑨ Detection window
- ⑩ Audio signal button
- ⑪ Battery compartment

Operation

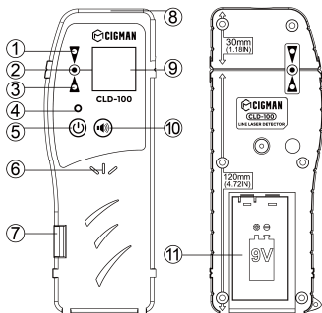
1. Must turn your laser level in "Pulse Mode" before using the detector.
2. Tighten the receiver on a wall or post and press the On/Off button to turn it on, then turn the laser beam towards the detector.
 - Direction Indicator "Move Upward" flashes and beeper sounds rapidly when laser beam is below
 - Direction Indicator "Move downward" flashes and beeper sounds slowly when laser beam is above Center Indicator.
 - Center Indicator and a long beep are activated when laser beam runs through the Center Indicator.
3. Press "Audio Signal Button" to change sound mode.

Specifications

1. Auto shut-off: The detector will be off in 10mins when it is not in use.
2. Power: 9V Battery
3. Size: 150(H)x55(W)x26(D) (mm)
4. Weight : About 150g (Including battery)

CLD-100 Laser-Empfänger

Bestandteile und Funktionen



- ① Richtungsanzeige „nach unten bewegen“
- ② Mittenanzeige
- ③ Richtungsanzeige „nach oben bewegen“
- ④ Betriebsanzeige
- ⑤ Ein/Aus-Taste
- ⑥ Lautsprecher
- ⑦⑧ Blasen für Wasserwaage
- ⑨ Erkennungsfenster
- ⑩ Tonsignaltaste
- ⑪ Batteriefach

Bedienung

1. Schalten Sie Ihren Laser in den „Pulsmodus“, bevor Sie den Empfänger verwenden.
2. Befestigen Sie den Empfänger an einer Wand oder einem Pfosten und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um ihn einzuschalten, und richten Sie dann den Laserstrahl auf den Empfänger.
 - Richtungsanzeige „nach unten bewegen“ blinkt und ein Signalton ertönt schnell, wenn sich der Laserstrahl darunter befindet.
 - Richtungsanzeige „Nach unten bewegen“ blinkt und ein Signalton ertönt langsam, wenn sich der Laserstrahl oben befindet.
 - Mittenanzeige und ein langer Piepton werden aktiviert, wenn der Laserstrahl durch die Mittenanzeige läuft.
3. Drücken Sie die Tonsignaltaste, um den Tonmodus zu ändern.

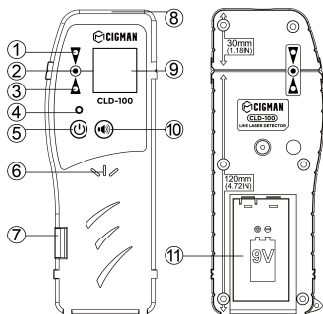
Spezifikationen

1. Automatische Abschaltung: Der Empfänger schaltet sich nach 10 Minuten aus, wenn er nicht verwendet wird.
2. Stromversorgung: 9V-Batterie
3. Größe: 150 (H) x 55 (B) x 26 (T) (mm)
4. Gewicht: ca. 150g (inkl. Batterie)

CLD-100

Détecteur Laser

Pièces et fonctions



- ① Indicateur de direction "mouvement vers le bas"
- ② Indicateur central
- ③ Indicateur de direction "mouvement vers le haut"
- ④ Lumière d'alimentation
- ⑤ Bouton Allumer / Éteindre
- ⑥ Haut-parleur
- ⑦⑧ Flacon à bulles
- ⑨ Fenêtre de détection
- ⑩ Bouton de signal sonore
- ⑪ Compartiment de la batterie

Opération

1. Vous devez mettre votre niveau laser en "mode impulsion" avant d'utiliser le détecteur.
2. Fixez le récepteur sur un mur ou un poteau et appuyez sur le bouton Allumer / Éteindre pour l'allumer, puis tournez le faisceau laser vers le détecteur.
 - L'indicateur de direction "mouvement vers le haut" clignote et le signal sonore retentit rapidement lorsque le faisceau laser est en dessous de l'indicateur central.
 - L'indicateur de direction "mouvement vers le bas" clignote et le signal sonore retentit lentement lorsque le faisceau laser est au-dessus de l'indicateur central.
 - L'indicateur central et un long signal sonore sont activés lorsque le faisceau laser traverse l'indicateur central.
3. Appuyez sur le "bouton de signal sonore" pour changer de mode de son.

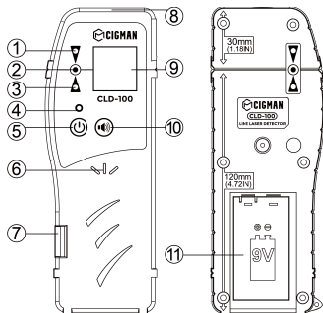
Spécifications

1. Arrêt automatique : le détecteur s'éteint en 10 minutes lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Alimentation : Batterie 9V
3. Taille : 150 x 55 x 26 (mm)
4. Poids : environ 150g (batterie incluse)

CLD-100

Detector láser de línea

Partes y funciones



- ① Indicador de dirección "moverse hacia abajo"
- ② Indicador de centro
- ③ Indicador de dirección "moverse hacia arriba"
- ④ Luz de encendido
- ⑤ Botón de encendido/apagado
- ⑥ Altavoz
- ⑦⑧ Nivel de burbujas
- ⑨ Ventana de detección
- ⑩ Botón de señal de audio
- ⑪ Compartimento de la batería

Funcionamiento

1. Debe encender su nivel láser en "Modo Pulso" antes de utilizar el detector.
2. Monte el receptor en una pared o en un poste y pulse el botón de encendido/apagado para encenderlo, luego gire el rayo láser hacia el detector.
 - El indicador de dirección "Mover hacia arriba" parpadea y la señal acústica suena rápidamente cuando el rayo láser está por debajo.
 - El indicador de dirección "Mover hacia abajo" parpadea y la señal acústica suena lentamente cuando el rayo láser está por encima del indicador central.
 - El indicador central y un pitido largo se activan cuando el rayo láser pasa por el indicador central.
3. Pulse el "botón de señal de audio" para cambiar el modo de sonido.

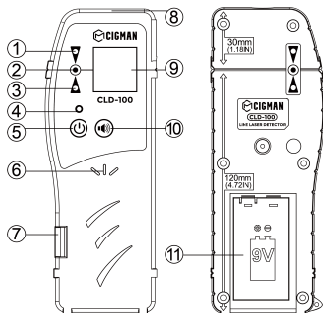
Especificaciones

1. Apagado automático: El detector se apagará en 10 minutos cuando no esté en uso.
2. Alimentación: Batería de 9V
3. Tamaño: 150(H)x55(W)x26(D) (mm)
4. Peso: Alrededor de 150g (Incluyendo la batería)

CLD-100

Rivelatore Laser di Linea

Parti e Funzioni



- ① Indicatore di direzione "muoversi verso il basso"
- ② Indicatore centrale
- ③ Indicatore di direzione "muoversi verso l'alto"
- ④ Luce di alimentazione
- ⑤ Pulsante di accensione/spengimento
- ⑥ Altoparlante
- ⑦⑧ Fiala a bolle d'aria
- ⑨ Finestra di rilevamento
- ⑩ Pulsante del segnale audio
- ⑪ Vano batteria

Operazione

1. Prima di utilizzare il rilevatore, la livella laser deve essere impostata in modalità "Impulso".
2. Fissare il ricevitore a una parete o a un palo e premere il pulsante accensione/spegnimento per accenderlo, quindi rivolgere il raggio laser verso il rilevatore.
 - L'indicatore di direzione "Sposta verso l'alto" lampeggia e il segnale acustico suona rapidamente quando il raggio laser si trova al di sotto dell'indicatore centrale.
 - Indicatore centrale L'indicatore di direzione "Muoversi verso il basso" lampeggia e il segnale acustico suona lentamente quando il raggio laser si trova al di sopra dell'indicatore centrale.
 - L'indicatore centrale e un segnale acustico lungo si attivano quando il raggio laser attraversa l'indicatore centrale.
3. Premere il "Pulsante segnale audio" per cambiare la modalità audio.

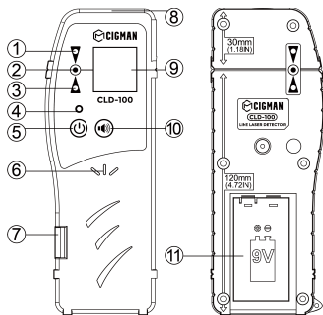
Specifiche Tecniche

1. Spegnimento automatico: il rilevatore si spegne in 10 minuti quando non è in uso.
2. Alimentazione: Batteria da 9V
3. Dimensioni: 150(H)x55(W)x26(D) (mm)
4. Peso: circa 150g (Batteria inclusa)

CLD-100

レーザー墨出し器用受光器

各部の名称と機能



- ① 方向指示器「下に移動」
- ② センターインジケータ
- ③ 方向指示器「上に移動」
- ④ 電源ライト
- ⑤ 電源 On/Off ボタン
- ⑥ スピーカー
- ⑦⑧ 気泡管
- ⑨ 検出窓
- ⑩ 音声信号ボタン
- ⑪ 電池収納部

操作方法

1. 受光器を使用する前に、レーザー墨出し器を「パルスモード」に設定する必要があります。
2. 壁や柱に受光器を締め付け、On/Off ボタンを押して電源を入れ、レーザー光を検出器に向けて照射します。
 - レーザー光が下方にあるとき、方向指示器「上に移動」が点滅し、ピーパーが高速で鳴ります。
 - レーザー光がセンターインジケータの上にあるとき、方向インジケータ「下に移動」が点滅し、ピーパーがゆっくりと鳴ります。
 - レーザー光がセンターインジケータを通過すると、センターインジケータとロングピープ音が鳴ります。
3. 「音声信号ボタン」を押して、音声モードを変更します。

仕様

1. 自動電源オフ: 使用しない際は 10 分間経つと自動的にオフになります。
2. 電源: 9V 電池
3. サイズ: 150 (高さ) × 55 (幅) × 26 (奥行) (mm)
4. 重量: 約 150g (電池含む)

Three Years Warranty

Drei-Jahren-Garantie

Garantie de 3 ans

Garantía de 3 AÑOS

Tre anni di garanzia

3 年間保証

Email: support@cigman.com



FR

Les piles et
batteries
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



FR

Cet appareil
et ses
accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



UK REP

UK Authorized Representative

YH Consulting Limited

C/O YH Consulting Limited Office
147, Centurion House, London
Road, Staines-upon-Thames Staines,
Surrey, London, TW18 4AX

H2YHUK@gmail.com

+44 07514-677868

EC REP

Company: E-CrossStu GmbH
Address: Mainzer Landstr.69,60329 ,
Frankfurt am Main, Germany
E-mail: e-crossstu@outlook.com
Tel: +49 69332967674